

Mucha política y pocas obras

Aquí en Fray Bentos tenemos el ejemplo

Hace mucho tiempo que venimos predicando la necesidad de dotar a Fray Bentos de nuevas fuentes de recursos que le den mayores motivos de vida y progreso, o tan siquiera que sus habitantes obreros dejen de estar supeditados solo al capricho o conveniencias de una empresa capitalista que hace trabajar cuando quiere y como quiere, y señalábamos la necesidad de que nuestros gobernantes se preocuparan en disponer que los campos que encierran a nuestra ciudad, fueran destinados, en parte aunque fuere, a la explotación agrícola.

Vana indicación la nuestra: los gobernantes, como perfectos políticos burgueses, hicieron como si se interesaban del asunto pero pronto se olvidaron de él para entregarse de lleno a su preocupación favorita y de positivos buenos resultados para ellos; la política.

El tiempo transcurrió, y lo que solo hubiera bastado un poco de buena voluntad y sentimientos progresistas, para darle forma y provechosa realidad, fué a parar al más vergonzoso dilapidamiento, demostración evidente de la más censurable negligencia en el cumplimiento del deber.

Ni siquiera, los que sin esperar la ayuda oficial, y mas que esos aún, los que no esperaron las disposiciones legales para colonizar y dar sus campos, tendrán en un plazo prudencial la satisfacción de contar con la ayuda, aunque indirecta, inmediata y de gran valor, que puede prestarle el gobierno nacional o municipal. Nos referimos a la colocación de sus productos agrícolas en plaza.

Se ha dicho y probado que la instalación de un molino ha-

ría aseguraría a los colonos que se instalaran cerca de Fray Bentos la colocación de sus productos en forma ventajosa y que por otra parte significaría un gran adelanto para nuestra ciudad que contaría con una nueva industria donde encontrarían ocupación muchos obreros de la localidad.

Todo eso se ha dicho pero nada ha dejado de ser puro palabrerío, pues los encargados de hacer de ese proyecto o iniciativa una bella realidad, nada hicieron, entregándose en cambio a un politiquerismo enfermizo y estúpido que muestra a las claras la mala voluntad de representantes y gobernantes burgueses.

Pronto los colonos que se han instalado cerca de Fray Bentos levantarán sus cosechas y ese será el momento de comprobar la falta que hace el molino, pues como ocurre generalmente los colonos tendrán que vender los cereales a los acopiadores los que impondrán precios, y bien se sabe que los precios impuestos por el comprador no es nada halagador.

Los acaparadores se han apresurado en hacer conocer que la cosecha de este año es asombrosamente abundante y, claro está, repetirán a los agricultores esa noticia, asegurando que por ello el precio de los cereales es bajo, aunque en realidad sea este el cuento de siempre, al cual recurren los ladrones para despojar al trabajador de sus productos, para luego, una vez en su poder, imponer nuevos precios, pero esta vez al consumidor, y bien elevado por cierto.

De que tenemos razón se encargará el tiempo de demostrarlo y ya lo comprobarán los agricultores.

velando por los intereses de la colectividad, puede y debe fijar esos precios a lo exacto de su valor sin perjudicar al vendedor pero sin permitir que éste robe al consumidor.

También debe preocuparse la Municipalidad por la instalación en forma adecuada y cómoda de baños populares, es decir, habilitar cómodamente lugares donde pueda concurrir el público y gozar de buenas instalaciones sin que tenga necesidad de pagar nada.

Simultáneamente a esto, y como una obra de mucho mérito y necesidad, la Municipalidad debe instalar de una vez el Lavadero Municipal. Como se recordará, cuando se instaló el actual régimen de gobierno comunal se dijo que una acaudalada señora del Departamento había donado la canti-

dad de 5 mil pesos para ese fin. De esto ya hace 6 años y todavía el Lavadero no se ha instalado y ni sabemos si esa suma fué entregada o si todo fué un simple cuento de esos que saben hacer los políticos farsantes al pueblo con fines de proselitismo electoral.

El 6.º punto de nuestra Plataforma Electoral se refiere a la creación de fuertes impuestos a los terrenos baldíos en el radio Urbano, tanto de nuestra ciudad como localidades del Departamento.

Actualmente los terrenos baldíos constituyen un atraso para la parte edilicia de la población que hay necesidad de hacerlos desaparecer y nada más práctico para conseguir esto que gravar a esos terrenos con impuestos que obligarán a sus propietarios a edificarlos o venderlos para que otros los edifiquen.

Además se conseguiría con esto que se iniciaran muchos trabajos y sobre todo que se abarataran los alquileres de casas ya que la mayor construcción de ellas obligaría a sus propietarios alquilarlas por un más bajo precio.

Todas estas reformas e iniciativas el gobierno municipal las tratará en algunos representantes socialistas ocuparan lugares en la Asamblea Representativa.

Votar pues por el Partido Obrero Socialista es querer que lo que dejamos comentado se realice.

José Ingenieros

Acaba de fallecer en la Capital Argentina, José Ingenieros, una de las figuras intelectuales argentinas de mayor relieve. Muere, Ingenieros, uno de los más entusiastas educadores de la juventud argentina a una edad relativamente joven, cuando todavía se podía esperar mucho de su talento y clara inteligencia.

José Ingenieros, fué en su juventud, en su época de estudiante un entusiasta afiliado y propagador de nuestros ideales. Cuando eran tan difícil y peligroso ser socialista, Ingenieros, formó en las filas de combate de nuestro partido, realizando siempre con alto espíritu hasta las tareas más modestas. Un poco después su temperamento un tanto indisciplinado, lo alejó de nuestro movimiento, permaneciendo sin embargo fiel a los principios fundamentales del Socialismo, el que siguió sirviendo en otro plano de acción, por medio de la divulgación de la cultura, que propagó en el pueblo por medio sus numerosas obras, escritas con inteligencia y un alto espíritu democrático. Sus trabajos, que suman una decena de libros importantes, sobre sociología, política, psicología, criminalología, y arte, lo presentan como un estudioso e intelectual de positivos méritos y

NUESTRO CANDIDATO



Dr. EMILIO FRUGONI
Candidato del Partido Obrero Socialista del Uruguay, a Diputado Nacional

La agrupación de obreros socialistas de Fray Bentos, en las próximas elecciones de Noviembre, la candidatura del Dr. Frugoni y exhorta a todos los trabajadores del Depto de Rio Negro a votar por dicho ciudadano, valiente paladín de la libertad y el derecho.

El trabajador que vote por el Dr. Frugoni, rompiendo los prejuicios del cinfillo, demostrará ser un hombre consciente que sabe comprender que su puesto no está junto a la burguesía que gobierna en los partidos tradicionales, blancos y colorados, sino junto a los de su clase, junto a los inspirados en el nuevo ideal de justicia y redención que simboliza el socialismo.

Votar por el ciudadano Frugoni es signo de comprensión de los problemas sociales; es demostrar un vehemente deseo de mejorar su vida de trabajador; en fin, es comprobar que se quiere marchar de acuerdo con el progreso y la civilización para abrazar, en lo alto de la montaña del ideal, a la justicia que hermana a los pueblos.

un luchador infatigable al servicio de la ciencia y el progreso.

Merece destacarse la vida de este hombre que a pesar de sus pequeños y humanos errores, se mantuvo íntegro y de una pieza al servicio de la democracia argentina.

¿CON QUE DERECHO?

En el período en que la revolución rusa se presentaba con caracteres un tanto confusos, desfigurada y confundida por la prensa burguesa y las plumas mercenarias, Ingenieros defendió al movimiento revolucionario como un gran acontecimiento histórico y de importancia internacional.

Vuelto recientemente de México, de cuyo pueblo fué un amigo sincero, tenía el propósito de reunir en un tomo sus impresiones escritas sobre los progresos crecientes de la democracia socialista en aquel país, gobernado actualmente

con mucho interés. Sin ánimo de darle mucha importancia al asunto, ya que no la tiene en realidad, vamos a ocuparnos brevemente del derecho que le puede asistir a los blancos radicales de la localidad para pretender de nuevo los votos de los trabajadores, ya que se titula un partido muy obrerista.

En primer lugar, la actuación del Doctor Olalde en el Parlamento Nacional no fué nada lucida pues muy poco se preocupó de la suerte de los trabajadores, siguiendo la corriente de los demás diputados burgueses.

Comentando nuestra Plataforma Electoral

— 00 —

Fijación de los precios a los artículos de primera necesidad por la Municipalidad — Instalación de baños populares y del Lavadero Municipal — Impuestos a los terrenos baldíos

— 00 —

Muchas veces, con demasiada frecuencia podemos decir, algunos artículos de primera necesidad—cuando no todos— sufren un encarecimiento enorme que hace difícil, o casi imposible ser adquiridos por el pueblo obrero.

Ese encarecimiento se debe a las maniobras de comerciantes inescrupulosos y acaparadores criminales que, dueños de esos artículos, imponen precios extorsivos. La Municipalidad,

En cuanto a los diputados departamentales que tienen en nuestra Asamblea Representativa dejen transcurrir tranquilo y apaciblemente los tres años sin pronunciarse uno de ellos una sola palabra y ninguno de los dos fué capaz de iniciativa alguna en beneficio de los intereses generales del departamento y particularmente de la clase trabajadora de la que se dicen defensores.

Esta es una verdad innegable, y siendo así, no vemos que beneficios pueden esperar los obreros de esta clase de representantes, pues si fueran en realidad lo que dicen, demasiado tiempo tuvieron en tres años para demostrarlo.

No se puede creer, por otra parte, a las promesas de los que cuando pidieron hacer no hicieron nada.

¿Miedo a que?

Sabemos que muchos trabajadores no prestan su concurso al Partido Obrero Socialista por miedo a las persecuciones de que dicen serán objeto por parte de la clase capitalista, patronos y politiqueros burgueses.

Es un lamentable error este de los trabajadores, pues la clase capitalista ni políticos burgueses hoy perseguirán a ningún obrero porque sea socialista o simpatizante, primeramente porque el Partido Socialista es un partido de orden y de progreso que quiere conquistar las mejoras para la clase trabajadora por los medios legales de que se sirven los políticos burgueses para mantenerse en el poder «democráticamente», y segundo, porque el Partido Socialista sabe defender a sus afiliados y simpatizantes con energía y buena voluntad.

Además, ser socialista no constituye ningún delito y se acabó eso de hacernos aparecer con eficacia como seres peligrosos a los socialistas, capaces hasta de comernos a los niños crudos. No: somos trabajadores y luchamos por un ideal noble y bueno, sin ofender a nadie en sus fueros particulares y respetamos a todos para que se nos respete.

Por otra parte, eso de tener miedo se deja para los chiquilines o cobardes. Un obrero no debe tener miedo si es que se considera hombre y menos por la pérdida del trabajo ya que los capitalistas como los políticos burgueses le dan trabajo a un obrero cuando lo necesitan y lo hechan cuando lo creen conveniente a sus intereses económicos o políticos.

¿Y miedo a qué entonces?

Próximo salón de Espectáculos públicos en la 2.a Urbana y Ejido Chacras

Prosíguen, con éxito los trabajos tendientes a la formación del capital con que se levantará el futuro salón de espectáculos públicos en la 2.a Urbana y Ejido Chacras.

Ya son varias las acciones colocadas y en estos últimos días tenemos conocimiento que se han vendido varias, pudiendo

decir que una sola persona, de quien ignoramos el nombre, se suscribió a 4 acciones de 50 pesos cada una.

Si continua la colocación de acciones como hasta ahora, es fácil que dentro de pocos días podamos anunciar la colocación de acciones por valor de 2 000 pesos, cantidad esta que aseguraría definitivamente la construcción del salón.

Las personas que deseen comprar acciones pueden solicitarlas a los miembros de la Comisión señores

José A. Onetto, José P. Balbi, Francisco A. Faccio, Sebastián Bertoni, Ramiro Mendoza, José Retamar, Enrique Selva, Agustín A. Copes, Lorenzo Faccio y Marciano Sordí.

En nuestro próximo número daremos amplios detalles sobre esta sociedad por acciones, dedicando un comentario a la utilidad que aportará el salón en los sentidos mas diversos.

Cuidado "señor"

El letrino que se devoró mas de 200 pesos de artículos de almacén y no los pagó de su agrado, sino que los está pagando a la fuerza, obligado por sus «dignísimos» patronos—es decir, patronos de la letrina—tiene mucha inclinación por los versos. Este señor es un prodigio, y en su afán de recorrer todas las escalas sociales—no importa como—va fatalmente en camino de sustituir al bueno de «Germán Lanús» (Q. E. P. D.) aunque moralmente nunca podrá igualar a aquel desdichado hijo de buena y digna madre.

Y se hará popular. ¡Bien popu-

¿POR ECONOMIAS?

La Farmacia «La Mutualista» que como se sabe pertenece a las sociedades de socorros mutuos de la localidad, resolvió no recibir mas nuestro periódico y por lo tanto suprimir el aviso que insertamos en nuestro periódico.

Las causas de tal resolución no la dice, pero suponemos que será por «economías» o por la fobia que sentirán algunos de sus directores contra nosotros.

Si es por economía esta es una economía muy mal entendida, ya que nada mas eficaz para el éxito de un comerciante que anunciar lo mas ampliamente posible sus productos para que el negocio tenga movimiento.

Si es por fobia hacia nosotros no nos intranquiliza eso, ya que estamos curados de espanto.

Habría adoptado con todos los periódicos de la localidad el mismo temperamento La Mutualista? Indudablemente que será así, porque de lo contrario sería un acto demasiado censurable.

Parece que los directores de «La Mutualista» cuidan mucho los intereses sociales que tienen en sus manos, pero lo curioso es que hace tres años que funciona dicha casa de comercio y los asociados y accionistas poco o nada saben de su mar-

cha, que no ha de ser muy floreciente sin duda, desde el momento que han resuelto hacer la economía del cabo de vela.

A los afiliados socialistas

Esta noche se reunirán en el local de costumbre los componentes de la Agrupación Socialista local para tratar asuntos de gran importancia.

Quedan avisados pues los socialistas y se encarece puntual asistencia.—El Secretario

FLORENCIO SANCHEZ

Hoy se cumple el 15 aniversario de la muerte del gran dramaturgo uruguayo, Florencio Sanchez.

La memoria de Sanchez vive en nosotros y se acrecienta siempre más con el transcurso de los años porque su obra perdura, y cada día es mas también la gran admiración que se siente por ella ya que el malogrado autor fué el primero y más eficaz reformador del teatro rioplatense.

Hombre del pueblo, que sufrió los sinsabores de una vida agitada y no carente de miseria, supo llevar al teatro la vida real de nuestras costumbres que si bien le valió la gloria le aportó también la crítica despiadada de los que se sentían afectados en la descripción de sus crupulismos y lacras sociales.

Sanchez supo comprender la vida, y su inteligencia le permitió ver claro en ella, hasta el punto de desengañarse ampliamente del error en que viven los pueblos que si bien ciegan a los dirigentes de la burguesía.

Como un homenaje a su memoria VANGUARDIA publicará en el número próximo una de sus célebres «cartas de un flojo».

Eso no es deporte!

Se nos asegura que el Club de foot ball Nacional no irá mañana a la vecina ciudad de Gualaquichú por haberle negado el permiso correspondiente la Asociación Uruguaya de Foot ball.

La actitud de la Asociación, que priva así a un Club afiliado el cumplir con un compromiso adquirido en una ciudad amiga, la encontramos bastante criticable ya que ello nos demuestra que el deporte, en su verdadero significado, es cuestión secundaria para los señores dirigentes que hacen fracasar las manifestaciones más caballerescas del deporte amistoso. por guardar las exigencias reglamentarias mas contraproducentes.

Que los de Montevideo no jueguen con los de Buenos Aires porque no se pueden arreglar, es pasable y justificado, pero que se prohiba a los de todo el país, y principalmente a los del litoral, no es tolerable pues con ello lo único que se hace es interrumpir una corriente de saludable amistad que debe unir a los pueblos hermanos en todo momento.

Nuestro Partido concurrirá a las elecciones - con dos listas de Candidatos -

Para facilitar a los electores que simpatizan con el Partido Obrero Socialista sufragar por los candidatos que mas crean convenientes, la agrupación socialista local resolvió concurrir con dos listas de candidatos.

En una lista figurarán los candidatos a diputados nacionales, siendo el primer titular de ella el Dr. Emilio Frugoni y en la otra los candidatos a Concejo Departamental, Asamblea Representativa y Junta Electoral, figurando como primer titular de candidato a diputado departamental el ciudadano Sebastián Bertoni.

Los ciudadanos que quieran votar solamente por los candidatos socialistas,—que esto sería lo mas digno y elevado en un obrero elector—deberá poner en el sobre de votación las dos listas, de lo contrario depositará solo la de su agrado.

Consideramos pues que esto no es deportismo, sino simples caprichos y resoluciones perjudiciales para el deporte.

CIRCULAR COMERCIAL

—00—

Fray Bentos Noviembre 1925

Sr. Director de VANGUARDIA

Muy señor mío:

Tengo el agrado de llevar a su conocimiento que, habiendo dejado de pertenecer a la razón social de *Asistenta y Tenuta*, que giraba en esta plaza, me he establecido en ella, con mi sola firma, en la Avenida Rincón N.º 87 esquina Treinta y Tres, donde me dedicaré a los ramos de: *Sastrería, Sombriete, Perfumería, Camisería, Mercería, Artículos para nombres y anexos*.

Esperando verme favorecido con sus gratas órdenes para lo cual pongo mi casa a su disposición, hágoles saber también, que he abierto el registro de un CLUB DE TRAIES que ya cuenta con gran número de inscripciones, por si Ud. desea que su nombre figure en dicho registro se sirva disponer lo pertinente.

Reitero a Ud. las seguridades de mi mayor consideración, convencido que he de merecer de Ud. su valiosa protección.

S. S. S.

Francisco Tenuta

-Foot-Ball-

—00—
Los partidos del domingo en las chacras

Ante un crecido número de espectadores entre los que abundaba el elemento femenino que daba bello colorido a la reunión, se jugaron el domingo los anunciados partidos entre las primeras escuadras del Río Negro y 18 de Julio y las 2.ªs divisiones del Peñarol y Artigas.

El primer partido que fué entre los segunditos de los clubs nombrados, no fué como lo esperábamos, lucido e interesante, pues en ciertos momentos se desarrollaba un buen juego, generalmente luego fué malo, es decir, carente de jugadas dignas de interés.

Y esto no se puede pensar que ocurrió por carecer los clubs de buenos elementos pues los mismos que figuran el do-

mingo lo han hecho otras veces llenando satisfactoriamente sus puestos y su acción.

El partido terminó con el triunfo del Peñarol por dos tantos a uno mereciendo haber ganado por su mayor empeño.

El partido de primera si fué como lo esperábamos, ya que todo el tiempo que duró fué movido y lleno de jugadas bonitas, mostrándose los jugadores de ambos bandos sumamente empeñosos.

Jugó mejor 18 de Julio que dominó casi todo el tiempo a su adversario que se defendía bien y no dejaba de atacar en cuanta oportunidad se les presentaba.

El resultado del partido fué por lo tanto lógico ya que triunfó 18 de Julio por el mínimo score habiendo marcado el goal de la victoria el jugador Padilla mediante un tiro cejaado que dada la mala colocación de Zubillaga, éste no pudo atajar.

De acuerdo al resultado de los dos partidos que comentamos, corresponderá jugar las finales del presente campeonato por eliminación a 18 de Julio y Artigas de 1.ª división y Peñarol y 18 de 2.ª.

Estos partidos se jugarán el próximo 15 del corriente.

El Internacional de mañana

Mañana son esperados de la vecina ciudad de Gualaquichú los componentes del teams de 1.ª división del Club «Argentinos Juniors» de la ciudad nombrada que viene a jugar un partido amistoso con el de igual categoría del Club «18 de Julio» de la Liga Ejido Chacras.

El partido dará comienzo a las 4 de la tarde jugandose antes una preliminar entre los cuadros de 2.ª división de los Clubs Río Negro y Peñarol en el que se disputará un premio donado especialmente por el Club 18 de Julio.

Después del internacional anunciado los jugadores serán obsequiados con un lunch el que será servido en un salón de la casa de comercio del Sr. José A. Onetto, y como el Club obsequiante cuenta con numerosas y bellas «hinchas», es muy probable que se organice un baile, el que a efectuarse, resultará todo un éxito.

—00—
Peluquería Tonelli —
DE MARCOS TONELLI —

Servicio rápido e higiénico. Esmerada atención a los clientes y público en general.

Calle Oribe No 34 y Fray Bentos

CONCURSO DEPORTIVO DE VANGUARDIA

¿Cuál es el mejor jugador de Foot Ball de la Liga Departamental?

NOMBRE DEL JUGADOR

¿Cuál es el mejor jugador de la Liga «Ejido Chacras?»

NOMBRE DEL JUGADOR

Firma:

Almacén "DEL SOL"

De **LUIS CORAZZA**

(Casa fundada en el año 1903)

ROPERIA, TIENDA, FERRETERIA. Venta permanente de PAPAS y LEÑA

Casa especial en comestibles y Vinos finos. Servicio esmerado a domicilio

VENTAS AL CONTADO. Calle 18 de Julio, Fray Bentos.

ALMACÉN Y CARNICERIA

El Tome y Traiga De Eugenio Garzon

Almacén de comestibles y despacho permanente de carne fresca. A todo comprador de carne se le regalará un boleto con el valor de su compra y juntado de éstos por valor de 10 pesos se le regalará 20 centesimos en mercadería.

18 de Julio Ejido Chacras Fray Bentos

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACÉN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos. — Quincenalmente grandes novedades. — ¿Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAY BENTOS? Respuesta: En la de Barriola y Cia.

Teléfono "LA UNION" Avenida 18 de Julio FRAY BENTOS.

✦ HOJALATERIA Y TALLER MECÁNICO ✦

Oriental

DE FERNANDO GASTILLO HODGES

INSTALACION DE LA S. DADURA AUTOGENA

Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero bronce, cobre y aluminio. — Se sueldan planchas de cocinas económicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

Café Sporman

— DE —

Simeone & Schiallero

Gran servicio de café, baar, billar. Permanente surtido de masas confituras, etc. Servicio especial para oleo y casamientos.

— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

Barraca Rio Negro

DE COSTA & RISSO

maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción

✦ Maquinas agrícolas y productos ganaderos ✦

Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTO



Aquiles Zecca

Sub contratista de la Agencia Ford de Mercedes para la venta de Repuestos, Autos y Camiones

'Ford' Y TRACTORES 'Fordson'

TALLER MECANICO Y GARAGE

CALLE HAEDO s/n

FRAY BENTOS

TODO OBRERO CONSCIENTE debe suscribirse a este periódico

JUAN LUIS SAULEDA

Lecciones de dibujo lineal e industrial, Matematicas, Dactilografía. Calle Haedo s/n FRAY BENTOS.

Alberto P. Indart

Procurador y Rematador

Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia de Montevideo. Agente de los renombrados Automoviles BUICK.

Avenida 25 de Mayo 109 Fray Bentos

FERRO CARRIL MIDLAN

Jefe: JOAN MACAZAGA. Horario de Oficina De 7 a 11 y 13 a 17. Trenes:

SALEN. Lunes y jueves a las 6,45. Viernes, tren local, a las 10,30.

LIEGAN. Lunes y jueves a las 20 y 30. Sábado tren local a las 18 y 30.

DR. ANGEL M. CUERVO MEDICO CIRUJANO. Calle Brasil FRAY BENTOS

Dr. Senuramides L. Zeballos Médico Cirujano Partero CONSULTAS A TODAS HORAS Domicilio: Al lado del correo PUEBLO YOUNG.

Albérico E. Zaizar MEDICO CIRUJANO. Horario de 8 a 9 y de 15 a 16. Lunes consultas en Nvo Berlin

C. & L. Balestrino Agentes de vapores DESPACHANTE DE ADUANA Avd: 25 de Mayo Fray Bentos

Fidel C. Silva

Se ofrece para composturas y limpieza de máquinas de coser, fonógrafos, pianos, relojes y armas de fuego. Recibe órdenes en su domicilio Calle Oribe a los fondos de la Casa de comercio del señor Félix Rovelli. Trabajos buenos y garantidos.

PELUQUERIA

de Ambrosio Sellos. Taller de composturas y alzado, tintorería y limpiezas de trajes. Calle 18 de Julio y Saltpedros

Publicando sus avisos y suscribiéndose a VANGUARDIA Nunca se arrepentirá de ello

Necesita Vd un buen piano?

Los mejores los vende Carlos Ott y Cia. VEA AL REPRESENTANTE SR. ALBERTO P. INDART

Si ha de comprar un auto

El "Buick" es elegante, economico y resistente

ENTIENDASE CON ALBERTO P. INDART Y HARA UN EXCELENTE NEGOCIO 25 DE MAYO :- TELEFONO :- FRAY BENTOS

0.25% ganará Vd. si hace transportar sus mercaderías con el camión **EL IDEAL**

Panaderia LA UNION De Federico Luhrs

✦ Gran elaboracion mecánica de pan y galleta ✦ Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña. Calle 18 de Julio FRAY BENTOS

CASA FERNANDEZ de S. Artelio Fernandez

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZABAL)

LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio y Maestras

Variado surtido en novelas de los mejores autores contemporáneos

ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIC

Inmenso surtido en músicas — Todos los dias novedades

Fabrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE **Hodges Hermanos**

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas embotelladas. Se atiende en prontitud los pedidos de ciudad y campaña.

— TELEFONO "LA UNION" —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAY BENTO

-: De rigurosa Moda:-



MODELO 1925

5.50

Elegantes sombreros de
PAÑO Y FIELTRO

en diez colores distintos todos
de gran moda

La Casa COZZANI

VENDE ESTOS MODELOS AL
PRECIO DE RECLAME A

\$ 5.50

SOMBRERERIA
CAMISERIA
PERFUMERIA Y
ROPERIA

CASA COZZANI

FRAY BENTOS

Avenida BRASIL y RINCON

Telefono LA UNION

Peluqueria "El Progreso"

De FEDERICO PUGLIESSE

Servicio esmerado e higienico

Calle 18 de Julio - Fray Bentos

Empresa de transporte LA IDEAL

DE

BERNARDO MILESSI

Viajes a ciudad y campaña
transporte de cualquier
carga, mudanzas y acarrees
de toda clase de productos
y mercaderias en general

Atención

Estancieros, comerciantes y
agricultores, quereis
transportar mercaderias o
cereales, rápido y seguro,
consultad precios al
camion

"El Ideal"

PRECIOS MODICOS

Calle 25 de Agosto entre Hae-
do y España

FRAY BENTOS

FRAY BENTOS

FELIPE MENDIZABAL

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES entre 18 DE JULIO Y FLORIDA

Obsequia a su numerosa clientela con gran concurso de **200 penios** - A todo comprador se le entregara un cupón para este importante concurso

10 Ceros de medio litro cada uno
7 Espejos para toilet
3 Velocipedos
1 cocina económica
10 Pañuelos

5 Fruteras
2 Juegos de lavatorios de loza
5 Cucheros para señoras
1 Fajon
10 Cajas bombones

5 Medias docenas picillos para café
7 Reloj para comedor
10 Pares cuadros para comedor
1 Cetro de mesa
10 Juegos botijas de curtidos

10 Cajas polvos grasosos
5 Maquinitas
75 Frascos agua blanca
10 Vajillas de ceramica
5 Medias docenas porcelanas para té

10 Banderas metal
5 Pelotas de Foot-ball
3 Juegos de loza de comedor
10 Cajas 1151 "Luna de Pravia"
10 Ponos para "Pebeo"
5 Calentadores "Primus"

4 Maquinas de coser "Singer"
10 Cajas de polvos "Simón"
1 Juego copas
1 Jarra de metal
1 Juego de mesa
5 Maquinas de sietar "Gallito"

Casa Astarita

DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras
se le remitiran: compárenlos con otros casas y se convenceran

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a **JUAN P. DUPONT**

Casa de préstamos, compra y venta de materiales en general
como ser: camas de hierro chicas y grandes, primos nuevos y usa-
dos, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMOS

Calles Oribe y 25 de Agosto

Fray Bentos

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
GRAL. ALVEAR, PARIS, GRAL. ARTIGAS Y VENUS

De Montevideo

Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires
Lunes " " " sin trasbordo en Buenos Aires
Miércoles " " " con trasbordo en Buenos Aires
Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

De Buenos Aires

Martes a las 11 horas de la Dársena Sud
Jueves id id id id id id
Domingo id id id id id id

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes [sin tocar puertos Argentinos
Miércoles [con trasbordo en Buenos Aires
Viernes [sin id id id id
Domingo [con id id id id

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos de
Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano, Mercedes (tras-
bordo en la Boca de Yaguarón al vapor "Yaguarón"), Fray Bentos,
Tuaqueyachú (trasbordo en Fray Bentos, al vapor "Luna"), Con-
cepción del Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yeraú, Nue-
va Escocia, Concordia y Salto.

En época de bajante, los paquetes argentinos trasbordarán en Co-
lón, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores
"Corrientes" o "Surubi". El vapor "Eolo" aceptará pasajeros so-
lamente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. Balestrino

Panaderia Mecanica "La Uruguaya" - de Bordoli Hermanos

Almacén y depósito de cereales :-: **Fatureria en general**
Especialidad en pan, galleta y la apetitosa galleta cordobesa
Gran elaboración de galleta Marina con harina de 1.ª calidad
Telefono "La Unión"
Sucursal Brasil N.º 77
Calle Liebig's
Fray-Bentos

JOSÉ A. ONETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammet

Fray Bentos

Casa de comercio bien surtida y de ventas al contado

Cuando no encuentre el artículo que busca, si no huido a lo de
Onetto no desespere, pues muchas veces encontrará en su casa lo
que no se halla en ninguna parte,

Telefono "La Unión" N.º 78

Reparto a Domicilio



Sección de una Cámara de Aire
Goodyear que muestra la manera
cómo van colocadas las telas de
goma una sobre la otra.

Para la seguridad de sus neumáticos compre
Cámaras de Aire Goodyear

UNA cámara de aire de mala
calidad permite el escape de
aire antes de que Vd. pueda
darse cuenta de ello y por lo
tanto la presión disminuye rá-
pidamente.

Como resultado de esto, la goma
neumática se rompe antes de
su debido tiempo y puede que

Vd. en ese caso atribuya el daño
a la calidad de la goma cuando
en realidad la cámara de aire es
la responsable.

Para la seguridad de sus neu-
máticos ¿por qué no se provee
de Cámaras de Aire GOOD-
YEAR en la primera oportuni-
dad?

Agentes en Fray Bentos

Costa & Risse

GOOD YEAR